



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
13	JAMES MALLETTE	2/3

VIS		LIONS L. ST-LOUIS	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
			01 KYLE HAGEN G
			31 JUSTIN VERELLI * G
			02 LUCAS GAUDET
			04 MATTHEW ERIC
			05 NOAH RAZON
			06 SALVATORE (SAMMY) PALLANTE
			07 LUCAS VITELLO
			08 GEORGE GOGOS
			09 ANDRE-ALEXIS YARED
			11 KAYSON UN YI
			12 BILLY KOLLIAS
			14 TYLER CORBETT
			15 DANIIL VISCU
			19 FRANCK ALDAIN TINONGBE

LOC		PIONNIERS LANAUDIÈRE	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
			39 ÉTIENNE YACCARINI * G
			60 ARIANNE LEBLANC G
			66 SAMUEL LEONARD
			67 CHRISTOPHE BABIN
			68 EMERICK MARTEL
			69 ALEXIS THERRIEN
			71 QUINCY SUPPRIEN
			72 WILLIAM THOMAS
			73 ADAM FORTIER-GENDRON
			74 RENAUD LALANCETTE
			75 TOMAS LAVOIE
			76 MADOUX EUSTACHE
			77 CHAD LEBEAU
			80 ANTHONY PRIMIANI
			81 ZACHARY TRUDEL
			82 VINCENT DURAND
			83 JORAN-NATE FLAMAND

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
14	A44	01:28	1				
09	A55	08:18	1				
15	A47	10:39	1				
15	A44	05:54	2				
19	A53	04:27	3				
06	A53	10:47	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
71	A47	10:39	1				
81	A39	01:36	2				
76	A47	01:41	3				
80	A55	05:36	3				
69	A22	08:09	3				
82	A53	10:00	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	4			0	1	0	0	3	31	39	0	0	0	0	0	0	0	45
	0	0			0	0	0	0	01	60	0	0	0	0	0	0	0	0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	4			0	1	0	0	3	31	39	0	0	0	0	0	0	0	45
	0	0			0	0	0	0	01	60	0	0	0	0	0	0	0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		0
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÈTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		4
	DÉBUT / START	FIN / END
	17:30:00	18:53:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	:

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		4
	DÉBUT / START	FIN / END
	17:30:00	18:53:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	: